

# Randonnées Wanderungen





## Objectif

Inviter nos amis allemands à passer quelques jours à Charbonnières pour randonner en commun et découvrir le patrimoine historique, culturel, artistique et gastronomique de la région.

Nous souhaitons, par cette nouvelle activité, ouvrir le jumelage à d'autres personnes tant allemandes que françaises.

Nous souhaitons également lancer une activité pérenne en alternance dans chaque pays qui concrétise une nouvelle facette de nos relations.

## Ziel

Unsere deutschen Freunde einladen, ein paar Tage in Charbonnières zu verbringen, um gemeinsam zu wandern und das historische, kulturelle, künstlerische und gastronomische Erbe der Region zu entdecken.

Wir möchten durch diese neue Aktivität die Partnerschaft für andere Menschen, sowohl Deutsche als auch Franzosen, öffnen.

Wir möchten auch in jedem Land eine langfristige Aktivität starten, die eine neue Facette unserer Beziehungen materialisieren wird.



# Programme - Program

Jour J - D Tag:

Arrivée en familles / Ankunft in Familien



J+1 / D+1

Matin: Visite historique de Charbonnières avec le Groupe de Recherches Historiques

Morgen: Besichtigung von Charbonnières mit dem Verein "Historische Forschungsgruppe"

Midi: Repas en familles

Mittach: Essen bei Familien

Après midi: Randonnée au départ de St Genis

Les Ollières

Nachmittag: Wanderung ab St Genis Les

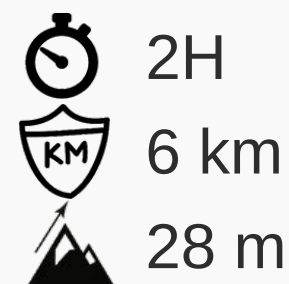
Ollières



2 H

2 km

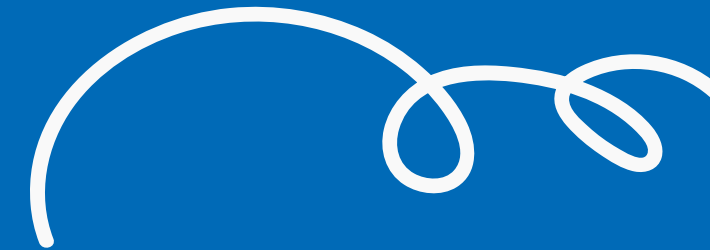
0 m



2H

6 km

28 m



Jour J+2 - D+2 Tag:

Matin: Loire, Massif du Pilat, Les  
3 crêts à partir de La Jasserie

Morgen: Loire, Pilat Gebirge, 3  
Kämme ab "La Jasserie"

 3 H  
 6.6 km  
 275 m

Midi / Mittag: Restaurant à la  
Jasserie

Après midi: Visite du musée du  
Chapeau à Chazelles sur Lyon  
Nachmittag: Hutmuseum im  
Chazelles Sur Lyon





J+3 / D+3

Matin: Beaujolais, randonnée entre Bagnols et Alix

Morgen: Wanderung im Beaujolais, zwischen Bagnols und Alix

Midi: Pic Nic au domaine du Baluce avec dégustation


Mittach: Pic Nic Im "Domaine Baluce" mit Weinprobe

Après midi: Balade au Bois d'Oingt




Nachmittag: Wanderung in Bois d'Oingt  
Ou / Oder




Après midi: Les carrières de Glay

Nachmittag: Les carrières de Glay

 2 H  
 6.1 km  
 50 m



 2H  
 5.8 km  
 140 m

 1,5H  
 4 km  
 140 m





3 H

4 km

0 m

Jour J+4 - D+4 Tag:

Matin: Lyon, train pour Saint Paul, quartier Saint Jean, Fourvière en funiculaire, visite insolite de la basilique (en allemand).

Morgen: Lyon, Zug nach Saint Paul, Viertel Saint Jean, Fourvière mit der Standseilbahn, ungewöhnlicher Besuch der Basilika (auf Deutsch).

Midi / Mittag: Pique-nique tiré du sac à l'abri du pèlerin

Après midi et soir : libre dans Lyon, shopping ou autre activités à la demande de nos invités  
Soirée conviviale et festive avec le comité de jumelage

Nachmittag / Abend: Frei in Lyon, Einkaufen oder andere Aktivitäten auf Wunsch unserer Gäste  
Freundlicher Abschlussparty mit dem Partnerschaftskomitee





## DEPLACEMENTS

Tous les déplacements se feront en co-voiturage à partir du lieu de départ

## HEBERGEMENT

En familles

## RESTAURATION

Fourni par les familles d'accueil

## AUSFLUGE - TRANSPORTMITTEL

Alle Fahrten werden in Fahrgemeinschaften vom Abfahrtsort durchgeführt

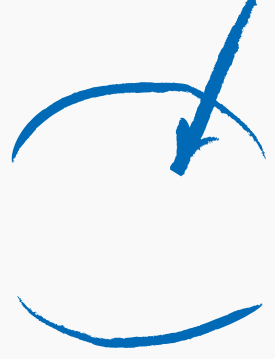
## UNTERKUNFT

Bei Familien

## ESSEN

Wird von Gastfamilien bereitgestellt





## SOIREE DE FIN DE SEJOUR:

Pour clôturer le séjour de belle manière, le comité de jumelage proposera un Repas festif, avec spécialités Lyonnaises, ouvert aux sympathisants.

Le programme est provisoire et peut être modifié au dernier moment notamment en raison de la météo.

Toutes ces activités sont proposées et pas imposées aux participants.

La durée prévue du séjour (4jours + voyages) peut être aménagée suivant les souhaits de nos amis allemands

La date sera fixée en commun.

## ABSCHLUSSPARTY

Um den Aufenthalt auf schöne Weise zu beenden, bietet das Partnerschaftskomitee ein festliches Essen mit Lyoner Spezialitäten an, das allen Mitglieder des Vereins offen steht.

Das Programm ist vorläufig und kann insbesondere aufgrund des Wetters im letzten Moment geändert werden.

All diese Aktivitäten werden den Teilnehmern vorgeschlagen und nicht aufgezwungen.

Die geplante Aufenthaltsdauer (4 Tage + Reise) kann nach den Wünschen unserer deutschen Freunde gestaltet werden

Der Termin wird gemeinsam festgelegt.